

Die Ärzte

Zeitverschwendung

Mensch, jetzt gib mir mal ein Autogramm.
Ohne deine Fans bist du nichts.
Also komm, hier, ach...

Du surfst den ganzen Tag schon durch das weltweite Netz
in der Hoffnung, dass vielleicht da irgendeiner was petzt,
einer, der deinen Göttern näher ist als du,
doch du bist nie zufrieden, du gibst nie niemals Ruh.

Es gibt so viel zu sehen,
es gibt doch so viel zu lernen.
Hast du nichts Besseres zu tun als die Die Ärzte zu hören?

la la la la la la la la

Es gibt so viel schöne neue Musik, auch deutsch gesungen.
Ich geb ja zu, unsere Karriere ist uns gut gelungen.
Doch manchmal ist es an der Zeit weiterzugehen,
du kannst doch nicht dein Leben lang nur auf eine Band stehen.

Es war ein Fehler, uns Liebe und Treue zu schwören,
denn es gibt Besseres zu tun als die Die Ärzte zu hören.

Lies doch mal ein Buch oder zieh dein Studium durch,
werde Terrorist und verbreite Angst und Furcht.
Such dir wenigstens 'ne Gruppe, die gut aussieht und rockt.
Sieh ein, dass der Kult um uns schon lang nicht mehr schockt.

Jetzt wird es Zeit, deinen Player von unseren Songs zu leeren,
denn es gibt Besseres zu tun - es gibt auch Schlechteres zu tun -
(Aber es gibt doch nichts Besseres zu tun!)
als Die Ärzte zu hören, Die Ärzte zu hören, Die Ärzte zu hören,
Die Ärzte zu hören....

GaZpillage de tamps

Merde, donne-moi donc un autographe.
Sans tes fans, tu n'es rien
Allez viens ici, ah ...

Tu surfes toute la journée sur la grande toile du monde
Dans l'espoir de trouver quelqu'un qui a quelque chose à dire
Quelqu'un, plus proche encore de tes dieux que toi-même
Car tu n'es jamais content, jamais, jamais, tu ne donnes la paix

Il y a tant à voir,
Il y a tant à apprendre
N'as-tu rien de mieux à faire qu'à écouter Die Ärzte?

La la la la la la la la ...

Il y a tellement de belles et nouvelles chansons, aussi en allemand
Je te l'accorde, notre carrière a bien marché
Reste que parfois on ne peut empêcher le temps de s'écouler
Tu ne peux quand même pas passer ta vie à rester accroché à un
band

C'était une erreur, de se jurer amour et fidélité
Parce qu'il y a bien mieux que d'écouter Die Ärzte

Lis plutôt un livre ou finis tes études
Deviens terroriste et répands l'angoisse et la terreur
Cherches-toi au moins un groupe qui rock et qui a l'air cool
Comprends que le culte qui nous entourait depuis longtemps, est
mort

Maintenant c'est le temps d'effacer nos chansons de ton lecteur,
Parce qu'il y a mieux à faire - il y a pire aussi
(mais il y a quand même rien de mieux à faire)
Que d'écouter Die Ärzte,
Que d'écouter Die Ärzte,
Que d'écouter Die Ärzte,
Que d'écouter Die Ärzte ...